

TORONTÁL

Szerkesztőségi Iroda:

Nagybeeskerek,

Zapolya-utca 1-ső szám,

hová a lap szellemi részét illető minden közlemény intézendő.

Kiadóhivatal:

Pleitz Fer. Pál könyvnyomdája
Nagybeeskerek, Zapolya-utca 1.
hová a hirdetések, az előfizetések és a lap szétküldésére vonatkozó felszólalások intézendők.

Telefon 21. szám.

POLITIKAI NAPILAP.

Felolvasó szerkesztő: Dr. Brájer Lajos.

Előfizetési árak:

Égész évre ——— 24 kor.
Félévre ——— 12 .
Negyedévre ——— 6 .
Egy hóra ——— 2 .
— Egyes szám ára 8 fill. —

Hirdetések

a kiadóhivatalban fogadtatnak el.
Azonkívül az összes hirdetési irodákban.

Megjelenik

vasár- és ünneppnapok kivételével
mindennap délután 5 órákor.

Nagybeeskerek, 1904.

XXXIII. évfolyam. 119. szám.

Csütörtök, május 26.

Meghívó

Torontálvármegye szabadelvű pártja
1904. évi május hó 28-án déli 12 órákor
Nagybeeskereken a városi kaszinó kistermében

alakuló gyűlést

tart, melyre mindazon tisztelt megyebeli országos képviselőválasztókat, kik a gróf Tisza István vezérlete alatt álló országos szabadelvűpárt hívei ezennel meghívom.

Nagybeeskerek, 1904. évi május hó 6-án.

Dr. Kis János,

a torontálmegyei szabadelvűpárt alelnöke.

Hadügyi szükséglet.

Nagybeeskerek, május 26.

(F.) A hadügyi budgetnek újabb szükségleteivel járó jelentékeny kiadások állandóan foglalkoztatják a politikusokat s bizonyos körökben nagy megütközést keltenek. Pedig hát a hadsereg fejlesztésének minden barátja előtt világos, hogy a mostani kiadási többletek nem jelentenek egyebet, mint a már megállapított keretekben való valamivel gyorsabb előhaladást.

A jelzett keretek fejlesztése és betöltése pedig elengedhetetlen, mert nagyhatalmi állásunk, amelyet a mai európai helyzetben, legkivált pedig a hármasszövetségben elfoglalunk, föltétlenül megkívánja, hogy olyan erőben és készenletben legyünk, amely egyrészt lépést tart szövetségeseink hasonló fegyverkezésével, másrészt meg minket a legnagyobb veszedelmek ellen megvértéz.

Aki nagyhatalmi állásunknak fontosságát és szükségességét úgy politikai, mint közgazdasági szempontból be nem látja, avval persze hiába vitatkoznánk a hadügyi költségek ekerülhetetlen volta fölött, de

avval nem is érdemes vitatkozni. Naiv rövidlátással kell azt föltételezni, hogy mi Ausztriával való államszövetség és nagyhatalmi állásban való részesedés nélkül ne morzsolhatnánk össze a szláv és germán fajok, mint két malomkö között egy olyan konflagráció alkalmával, amely éppen a fegyveres hatalommal fenntartott hármasszövetség hiánya esetén törhetne ki.

Igaz, hogy a hadszükségletek nagyon sokra rúgnak az idén is, de kormányunk elmés finanszírozással gondoskodott arról, hogy a többlet államháztartásunknak újabb megterhelése nélkül fedeztessék, amennyiben egy 27 millió budgettétel megszüntése folytán meg van a lehetőség törlesztéses kölcsön felvételére.

Igy a kérdésnek pénzügyi része is s erencsésen meg van oldva, úgy, hogy a hadügyminiszter javaslatait nemcsak indokoltak, hanem teljesíthetőnek is kell találnunk.

A külügyi jelentés. A magyar delegáció külügyi albizottsága tegnap változatlanul elfogadta Falk Miksának ragyogó tollal s nagy politikai bölcseséggel megfogalmazott jelentését a monarchia külügyi helyzetéről, egyben köszönetet mondott az előadónak a mesterműért, a melylyel a magyar államiratok díszes sorát egy újabbal gazdagította. A külügyi jelentés oly hü ki-fejezője a magyar delegáció meggyőződésének, sőt a nemzet hangulatának is, hogy annak változatlan elfogadását csak nyul farknyi vita előzte meg. E vitában felszóltat ellenzéki delegátusok főleg az exozónának a Törökország ellen használt éles, de baráti szándékú eredő hangját óhajtották volna — a jelentésben — erélyesebben visszautasítva látni. Érdemleges kifogások azonban külügyi politikánk lényeges irányába s vitelére ellen alig volt. A jelentést magát pedig nem tudták nyomós és meggyőző érvekkel ostromolni. Egyébként a jelentés a monarchia külügyi helyzetét klasszikus tömörséggel, ekként foglalja össze: „Az európai események fejlődése az utóbbi hónapokban a béke fenntartása és biztosítása szempontjából kedvezőnek mondható, mely nézet megerősítését találja a külügyminiszter ur azon kijelentésében is, hogy a haderő érdekében követelt rendkívül magas összegek nem egy közel álló veszélyben, hanem csak a kormányának kötelességszerű elővigyázatában találják okukat.”

HIREK.

Tájékoztató.

A gőzfürdő (telefon 118. szám) minden nap reggeli 1/2 órától kezdve délig az urak részére nyitva van; hölgyek részére minden kedden és pénteken déltől 5 óráig délután; ugyanazon napokon este 1/2 órától 1/8-ig urak részére is. Vidéki hölgyek részére minden nap déliben gőzfürdő. A kádfürdő egész nap nyitva marad.

— Királyi kihallgatás. Ő felsége tegnap déli előtt általános kihallgatást adott, a melyen a következő torontáli urak jelentek meg: Csécsics Endre gróf és Dániel Ernő báró v. b. t. tanácsosok, dr. Plechl Szilárd megyei főorvos.

— Udvari ebéd. Szerdán délután a budai királyi palotában udvari ebéd volt, a melyen részt vett Torontálmegyéből Rónay János orsz. képviselő.

— A megyei főorvos itthon. Dr. Plechl Szilárd m. főorvos, ki néhány napot Budapesten töltött, hogy a királynak megköszönhesse, amiért a magyar nemességgel kitüntette, ma reggel visszaérkezett Nagybeeskerekre.

— Tanácsülés. Nagybeeskerek város tanácsa ma délután ülést tartott, a melyen folyó ügyeket intéztek el.

— Keresztes Aladár jubileuma. Keresztes Aladár, a magyar királyi pénzügyigazgatóság meile rendelt számvevőséghez beosztott pénzügyi számvizsgáló e napokban töltötte be 25-ik szolgálati évét. Ez alkalomból a köztisztviselők örvendő tisztviselő nemcsak tisztársai, de a közönség köréből is lelkes óvációk tárgya volt. Keresztes Aladár nemcsak egyik legbuzgóbb és legteljesítményesebb tisztviselőnk, hanem társadalmi téren is általánosan kedvelt egyéniség. A negyedszázados évforduló alkalmából tegnapelőtt este Keresztes vendégszerető házában összegyűltek tisztviselőtársai élükön Tóth István kir. tanácsos pénzügyigazgatóval és Thury Mihály számtanáccsossal s barátságos lakoma mellett számos felköszöntőben ünnepelték a jeles tisztviselőt.

— Sirközelet. Ma avatták föl ünnepiesen a nagybeeskereki izr. temetőben néhai Winter Miksa volt városi mérnök emlékének szentelt sirkövet. A gyászoló özvegyen kívül jelen voltak az elhunyt szülői, testvérei, Löwi Ignác családja és számos jó barátja és ismerőse a boldogult

A „TORONTÁL“ tárcája.

Bikaviadalok Magyarországon.

— Részlet a magyar népleletből. —

— A „Torontál“ eredeti tárcája. —

írta: Hegedűs János.

(Vége)

De ime kürt hallatszik. A nép félre tolni ijedten, sikongva; mert most vezetik fel a szép villásszarvú, nagy, magyarfaj bikát. Szarva mindkét hegyén egy-egy csomó virág; koromfekete, lögyögő nyakan virágfüzér. Fejét levágva, rettentő felelmeteseket fujva vágat előre a pányvakötélen, melyet két markos mészáros fog; majd megáll, iszonyukat fuj és kapál a lábával s azután ismét vad futásnak eredve vágat előre, neki a tömegnek.

Alig ér oda a vérebe ráugranak, fülére, farkára s egy-kettő lefűlelik, hogy az a rettenetes állat alig bír tőlük mozdulni. E pillanatot használja fel a bojtár s leakasztja szarvairól a pányvát s most már szabad! . . .

S mintha tudná! Egyet ráz magán, fejét

szédületes gyorsasággal felvágja s a vérebek vonítva a földön fetrengnek s az állat bösz dudhvel vág neki a széles mezőnek . . . Megérezte már a vérszagot . . . kitört belőle az élet-öszön! Iszonyukat bömből és fuj s vágat mint a szélvész . . .

De ime most megmozdul az egyik legény, a merre a bika vágat, taglóját vállára vetve, pörge kalapját félre vágva, oly nyugodtan, mintha táncra indulna, megy elébe az állatnak . . . ez ép fejét felvetve, vérben forgó szemének egy villanásával meglátja ellenét s még böszebb dudhvel ront rá. Már levágta nagy fejét, szarvai döfésnek állnak, ugrani készül, midőn a legény egy ügyes mozdulattal félre lép, állást vesz és oly erővel sújta homlokot az áldozatot, hogy az hatra tántorodik megröckanva.

Erre égbekiáltó éljen harsan fel. A vérebeke talpra állva utóléri, újra marcangolja az állatot. Ez a zajtól, a vérszagtól, az ütéstől, az ebektől még jobban neki vadulva, még fékevesztettebben esik neki támadójának, aki ezalatt már új helyzetet foglalt el.

A támadás nem sikerül. Az állat vad bömbölés között, erős párákat fujva, egész testében

gőzölve, a vérebet hol lehánva magáról s megtaposva, felöklelve, ezek vonítása között újból vad futásba kezd, hogy csak úgy dobog alatta a föld, neki a másik legénynek, majd a harmadiknak.

Nehéz harc ez. Vigyázni kell a legénynek, hogy jól ugorjék félre, úgy üssön, hogy az állat megszedüljön, mert, ha nem homlok közepett vág: az állat összetöri.

Soká tart az ilyen hajsz! Már jó fél óra folyik a küzdelem. Minden ember arcán kiül a veríték. A pályabírák; élemedett öreg mészáros mesterek is nagy harcnak mondják, erős állatnak, előismerik a legények ügyességét, de attól félnek, hogy ők fáradnak ki. Bele szól ekkor a szép Róza is:

— Nem az, nézzék Hegyemegi uram, az a szélső legény, akit először támadott meg, újra milyen csapást mért rá!

— Az ám! mond Hegyemegi uram, a mészáros céh nagymestere. Ki az a legény? Melyőjük ismeri kigyelmeit közül?

Biz azt egyik sem ismerte. Szathmáry uram csak annyit mondott, hogy neki ismerős ugyan az arca, arra megesküszik, hogy szalontai fi, de

Biztosítás molykár ellen.

A nyári hónapokra elfogad megörzés végett olcsó egységárak mellett

Kovács Gedeon — férfi és női ruhaterei — Nagybeeskereken

(358—100.13)

mindennemű szörmeárut, téli ruhát, bundát, szőnyeget stb.

Idény május 1-től október 1-ig.

Külön e oéira berendezett terem

Javítások eszközöltetnek.

Winter Miksának. Lewin Hermann főként meg-
ható gyászéneke után dr. Klein főbbi nagy-
szabású emlékbeszédében esetelte a másfél évvel
előtt élete virágában elhalt férfi jellemét,
hazafiságát és lelkiismeretes kötelességtudását.

— **Az aranka pusztítása.** Jankó Ágoston
alispán rendeletet bocsátott ki, mely szerint az
aranka, a lucerna és lóherékből folyó évi
június hó 20 ig mindenütt kiirtandó. Nevezetesen
az arankafoltok sarlóval levágandók, a lesarlózott
arankás lóherét zsákba rakva el kell távolítani,
ezután a foltokat 30 cmnyire szálmával be kell
hinteni és elégetni. Azt, aki a kitűzött időre az
arankát ki nem irtja, 100 koronáig terjedhető
pénzbüntetéssel sújtják.

— **Esküvők.** Kardos Fülöp budapesti
hivatalnok folyó hó 24 én vezette oltárhoz
Goldstein Laurát, Goldstein Ignác kereskedő
nagy műveltségű leányát Parlaszon. Az egyházi
eskütést dr. Klein Mór főbbi végezte beszéd
kíséretében.

Földes Samu szabadkai kereskedő folyó
hó 29-én tartja esküvőjét Hoffmann Boriska
urhölgygel, a „Módos“ című lap kiadójának
hugával.

— **A szárazság.** Sajátságos tünemény, hogy
míg az ország minden vidéke a hosszú száraz-
ság után esőhöz jutott, addig Nagybeeskereken
két hónap óta alig esett az eső. Mindössze egy-
szer-kétszer permetezett az ég s a legutóbbi or-
szágos esőből is csak annyi jutott nekünk, hogy
éppen a föld porát verték el a mennyei vizesö-
pek. Az utóbbi napokban el-elborult fölöttünk az
ég s az országos csapadék a levegőt is erősen
lehűtötte, de az alapos eső elmaradt. Pedig
ugyan csak szüksége volna Nagybeeskereknek is
az esőre, mert a határban igen szomorúan áll a
vetés s a nagybeeskereki gazdák kétségbeesve
néznek a termés elé. A szárazság már most is
súlyos kárt okozott, de ha a vetések még néhány
napig nem jutnak esőhöz, jóformán minden
tönkremegy. Pedig bizony-bizony ugys elég szá-
raz az a falat kenyér.

— **Felülfizetések.** A nagybeeskereki keres-
kedő ifjak egyletének május hó 23 án tartott
majálisán a következők fizettek felül: Steinitzer
Géza 7 korona, Mayer Rezső, Melkuhn Dezső és
Fenyves Izsó 2—2 kor., Wehner József, Löwy
Zsigmond, Krausz Ármán, N. N., Vég Lajos dr.,
Magyar Károly dr., Iványi Mór dr., Herzog Gyula,
Kokits Sándor, Herzfeld Géza, Guttman Sándor
Ecska 1—1 korona és Prokis Gyula 60 fillér,
amely adományokért hálás köszönetet mond ez
uton is a ker. ifjak egyletének elnöksége.

— **A temető kutja.** Vettük a következő
sorokat:

„Tekintetes szerkesztő ur! Minden temető
vezetősége gondoskodik arról, hogy a temető kellő-
képpen el legyen látva vízzel, hogy a sírok virá-
gait és növényeit a hozzátartozók öntözhessek.
A nagybeeskereki róm. kath. temetőben is csinál-
tak annak idején kutat, hogy a sírokat öntözni
lehesen, azonban ez a kut már hosszabb ideje
nem működik s aki a sírok virágait öntözni akarja,
annak hosszú utat kell tenni a temetőn kívül,
hogy vízhez juthasson. Miután nincs mindenkinek,

hogy hogy kerül ide most, melyik székbe vág,
vagy hogy egyáltalán itt lakik-e, azt nem tudja.
Uj éjlen, ujra zaj! Vad bömbölés, porfelleg,
kutya vonnyítás hajrá! hajrá! kiáltás összekavarodva
hallatszík, mikor egyszerre épen az emelvény felé
hátrál, az a legény, akiről a pályabírák beszéltek,
szorítja az egész testében gőzölő, összemarcangolt,
csepegő vérű bika. A hozzáérők tudták,
látták, hogy itt az utolsó jelenet, vagy egyik
vagy másiknak most esni kell. Ha a bika a falig
szorítja a legényt s társai idejében nem érke-
nek: halálfia.

Mindenkibe bele szorul a szusz. Néma esend.
Csak a bika horkanó, fojtott bömbölése hallszik;
s a legény csak hátrál, de mikor ép az emelvény
közélebe jut, egy oldalugrást tesz s a másik
pillanatban oly retentő erővel sújtja homlokán
a bikát, hogy az iszonyut bődülve esik össze.

Oda érkező társai s a boncoló mészárosok
már csak az utolsó szurást adhatták meg az
álatnak.

Retentő éjlenriadalom. A tömeg megindul.
A tettheyre csoportosulnak. A pályabírák, a bájos
szépségű Bajó Róza leszállnak az emelvényről s
a győző felé mennek. Ez kiválik a tömegből,
arcán a kiállt izgalom jelével, de bizonyos más
érzetű érzelemszüite areszinnel közeledik a szép
nő felé.

— A bokréta az öné! — mondja a szép
nő s a legény kalapja után nyul, hogy ráillessze.
De e percben, hogy a legény kalapját le-
emelte s így egész arca a maga teljes valóságá-
ban látható lett, a szép nő egy sikolyt ereszt ki
száján s a pályabírákhoz fordulva kiáltja:

még pedig a nagyobb résznek. módjában, hogy
vizet hordasson a temetőbe, de meg miután a
rend is megkívánja, hogy a temető el legyen
látva vizet adó kuttal, sokak nevében kérem a
tek. Szerkesztőséget, méltóztassék e soraimnak
helyet adni, hogy erre a visszasságra fölívassam
az illetékes intézők figyelmét. Kiváló tisztelettel
többek nevében: Egy temetőlátogató.*

Mindenestre ajánljuk a panaszt az illetékes
intézők figyelmébe.

— **A sztrájkok és a békéltető bizottságok.**
Hieronymi Károly kereskedelmi miniszter a követ-
kező rendeletet intézte valamennyi másodfokú
iparhatóságokhoz: Több ízben tapasztaltam, hogy
tömeges munkabeszüntetések alkalmával ama
szerep következményeképp, mely igen gyakran
sztrájkok kitörésénél az izgatásnak jut, az ipar-
törvény 163. §-ában rendelt békéltető eljárásnál
a sztrájkoló munkások megbízottai gyanánt a
megzavart munkaviszonyon kívül álló egyének
vessnek részt, a kiknek ily megbízatását némely
iparhatóságok elfogadják. Az ipartörvény 163. §-a
szerint a békéltető bizottságoknak, melynek alakítását
tömeges munkabeszüntetések vagy arra irányuló
összebeszélések esetén az iparhatóság elrendeli,
abban az esetben, ha ily összebeszélés vagy
munkabeszüntetés ipartestületi kötelekbe tartozó
kézműves iparágban fordul elő, az ipartestület
békéltető bizottságának hat iparos és hat segéd
tagjából kell állania, míg abban az esetben, ha
az összebeszélés vagy sztrájk által érintett iparág
(ipartelep) nem tartozik ipartestületbe, a békéltető
bizottság az illető iparág önálló munkaadói és
segédei (gyári munkások) által külön-külön választott
hat iparosból (munkaadókból) és hat segédből (mun-
kásból) áll. Az ipartörvény idezett szakasza tehát
kizárja azt, hogy a tömeges munkabeszüntetések
vagy arra irányuló összebeszélések alkalmával
alakítandó békéltető bizottságban akár a munkaa-
dók, akár a munkások részéről oly egyének vegye-
nek részt, kik nem az illető iparágához tartozó ön-
álló iparosok vagy nem abban tényleg dolgozó
munkások. Felhívom tehát a címet, hogy a
hatósága területén elsőfokú iparhatóságokat a
fentiekre figyelemmel utasítsa, hogy az ipar-
törvény idezett szakaszában előírt békéltető
bizottságok megalakításánál ügyeljének arra hogy
a békéltető bizottságban választandó munkaadó
tagok mindig kizárólag tényleges munkaadók, a
munkás tagok pedig mindig kizárólag az illető
iparágban vagy ipartelepen tényleg dolgozó
segédek legyenek, illetőleg más tagok egy-
általában el nem fogadhatók. Budapest, 1904
évi május hó 15-én Hieronymi s. k.

— **Tüzek.** Mint Mollfalváról írják, a
nagy nyári veszedelem ott máris jelentkezett.
Liblang József földműves háza ismeretlen okból
a napokban déltájban kigyuladt. A serény lakosság
gyors segítsége dacára csakhamar 8 mellék-
épület állott lángokban. A tüzet a közeli majorka-
ból elősietett segítség nyomta el. A kár 3000
kor. Liblang egész vagyonkaja elégett. A károsult
segélyezésére a pármái hercegség uradalmának
derék gazdatiszije Sándor Kalman a lakosság
közében máris 242 kor. 92 fill. gyűjtött össze —
Módoson Gagyan szki István házának teteje
a minap ismeretlen okból kigyuladt és teljesen
leégett. A ház itt biztosítva volt.

— **Belefut a kutba.** Nagyikindáról írják:
Ö. v. Braun Jakabné fakereskedő Bertasoron
levő házának udvarába ma déli 12 órakor

— Tudják ki ez a legény? Balogh Jancsi,
a János fia!

— Igen, mondja most a legény, én Balogh
János édes apámnak vagyok fia; nem mészáros,
de pozsonyi jogász.

Erre aztán a pályabírák között volt nagy
álmélkodás s nyomban meg is kérde Hegy-
megi uram:

— Osztán öcsém, ugyan mi jóért mert ide
kiáltni?

— Biz' én — mond Balogh Jancsi, a János
fia — magam sem tudom, hát... hát... csak
mulatságból; de talán Bajó Rózsika jobban tudja,
hogy miért...

Rózsika pedig ha soh'sem tudta is, de most
megtudta!

De meg ám mi is! Ejj! Szerettük is volna
Balogh Jancsit a poklok fenekén látni.

Ezen a nagypénteki mulatságon bizony mi
nem igen jutoitunk hozzá Bajó Rozsához, de még
kesőbbben se igen sokat.

Én csak annyiban vigasztalódtam meg
egykori hűségese szép táncosnőre és bocsátottam
meg Balogh Jancsinak, a János fiának, a mennyi-
ben a lakodalmukon én voltam az első vőfély.

Balogh Jancsi! ha még élsz valahol, vala-
merre, állj elő s gyere ismeteld meg a mit én
leirtam.

Édes asszonyom! egykori szépséges táncos-
nőm! ne haragudjék rám, le kellett ezt írnom,
mikor most torreadorok is viadalosodnak Buda-
pesten.

Gärtner József 53 éves vándorló közsörüs, ki
szívujjait volt, bement vizet meríteni a kutba,
abban a pillanatban, midőn áthajolt a kut
káján, rá jött a szivgyöres és belezuhan a
kutba. Mire az ott levő munkások segélyére
siettek, már csak a holttestét tudták kivenni.

— **A bika szarvain.** Borzalmas esetnek volt
színhelye minap Tolvádia község. A falu határá-
ban Popin János 14 éves tehénpásztor tehéneket
legeltetett. A csorda bikája hirtelen megvadult és
a szegény fiut szarvára kapva, jó darabig hurocra,
ezután meszire ellődítette. Életlenül terült el a
fiu a földön, jobb oldalbordája eltört és azon-
kívül számos súlyos sérülést szenvedett. Be-
szállították a temesvári városi közkorházba,
Állapota életveszélyes.

— **Megégett asszony.** Súlyos szerencsétlen-
ség történt a napokban Nagyikindán. Késő este
kigyuladt ugyanott Vajnity Gyura III. negyed-
beli háza s a tetőzet már teljes lángban állott,
anélkül, hogy a házban lakó Popov Milutin és
neje felébredtek volna. A szomszédok meglátván
a tüzet, felzörgettek Popovékat, mire Popov hét
hónapos gyermekét felkapván, az utcafelől abla-
kon kimenekült. Ugyanakkor Popov fiatal felesége
az ajtón át akart menekülni, de abban a pillanat-
ban, mikor a küszöböt átlépte, a nádtetőzet le-
zuhan s maga alá temette az asszonyt. Két férfi
rögtön kihuzta ugyan az égő zsaratnok alól, de
már akkor a szerencsétlen teremtés egész teste
borzasztóan össze volt égetve. Az asszony most
a halállal vívódik.

A Horgony Pain-Expeller (Richters Linimentum Capsici comp.) igazi népszerű házi-
szerré lett, mely számos családban már több mint 34
év óta mindig készletben van. Hátájás, csipőfáj-
dalom, fájfájás, köszvény, csuszai stb.-nél a Hor-
gony-Pain-Expellerrel való bedörzsölések mindig
fájdalomcsillapító hatást idéznek elő, sőt járvány-
kórna, minő: a kolera és hányó hasfolyás, az
altstnek Pain-Expellerrel való bedörzsölése min-
dig igen hasznosnak bizonyult. Ezen kiúzó házi-
szer jó eredménnyel használtatott az influenza
ellen is és 80 fillér, 1 kor. 40 fillér és 2 korona
árban a legtöbb gyógyszerárban kapható, de be-
vásárlás alkalmával mindig határozottan: „Richter-
féle Horgony-Pain-Expeller“, vagy „Richter-féle
Horgony-Liniment“-et tessék kérni és a „Horgony“
védjegyre figyelni kell.

Irodalom és művészet.

* **A műkiállításból.** A Nemzeti Szalon mű-
kiállítása általában nagy látogatásnak örvend s
minden nap szép számmal történnek vásárlások
is. Így a mai délelőtti folyamán a következő ké-
peket vasarolták meg:

Faragó Géza: „Fedora“ (megvette dr. Pol-
lák Viktor) Faragó Géza: „La Favorite“ (meg-
vette Steinitzer Géza). Nadler Róbert: „Kocsi-
nyom“ (megvette dr. Vinczeheidy Ernő). Né-
meth Lajos: „Tájkép tehénekkel“ (megvette Stei-
nitzer Géza). Nemeth Lajos: „Hazatérő nyáj“
(megvette Steinitzer Géza). Neográdi Antal:
„Öszutó“ (megvette Steinitzer Géza). Vár-
konyi József: „Tanulmány“ (megvette dr. Pol-
lák Viktor). Rubovics Márk: „Téli táj“ (meg-
vette dr. Pollák Viktor). Rubovics Márk:
„Balaton partján“ (megvette dr. Pollák Viktor).
Rubovics Márk: „Mocsár“ (megvette Steinitzer
Géza). Rubovics Márk: „Erdő-részlet“ (megvette
Steinitzer Géza).

* **A „Zenélő Magyarország“** zongora és hegedű
zenemű folyóirat most megjelent XI. évfolyam
10-ik füzeté a következő szép zenemű ujdonsá-
gokat közli: I. Lányi Ernő „Rodostó“ nagyhatású
s finom izlésű zongora jellemdarab. II. Egbert
Va Aistyne „Novajho“ indián jellemzene és dal,
amelyet Küry Klára a „Királyok farja“ ben
énekel és táncol. III. Heidlberg Albert „Paris
dala“ a legújabb népszerű „Aranyalma“ operett-
koringó dallama. Ily gazdag tartalommal jelenik
meg a minden zenekedvelőnek kiváló fontos-
ságu zenemű folyóirat minden egyes füzeté.

szilárd és folyékony

Sarg-féle Szappan
Glycerin-
a bőrt fehérré
és gyöngéddé teszi.
Mindenütt kapható.

Sarg-féle Glycerin-szappan
ugy felnötteknél, mint gyermekeknél a leggyöngébb
korban a legkitünőbb tisztító-szernek bizo-
nyult. Ismert tekintélyek, mint dr. Hebra tanár,
Schauta, Frühwald, Breus Károly és Gusztáv, Schaudl-
bauer stb. által a legjobb eredménnyel használják.

ugy hogy e-
veket, melye-
nek, a he-
kapják. Elő-
12 kor., fele-
korona. Elő-
valamint az
Magyar or-
kiadóhivatal
22/24. sz.,
megjelent z

TA
AZ

Budape-
eredeti tá-
megeerősít-
Port-Arthu

Eudape-
eredeti tá-
a koreaiak
háborodás-
elpusztított-
emlékét és
melyeket a
koreaiak a
fogják a ja

Budape-
eredeti tá-
gerészeti
tartott, am-
adó ismer-

Rose-
vezetőségi
válasza ne-
vezetősége-
rozott vála-

Hier-
miniszter
csinálnak a
ágyuk géps-
den többi r

A szege

Szege-
eredeti tá-
árviz idej-
szobrárt, a
pitották, je-
leleplezés-
különvonal-
ünnepély-
állapítják

Budape-
eredeti tá-
hatósága
határozta
teti és a

Budape-
eredeti tá-
hazafinak
Gyár-utca
hó 29-én
fogják ü-
székesfővá

Össze

Budape-
eredeti tá-
távíratosza
effendit le-
szótt a sa

Budape-
eredeti tá-
intézetbe-
ben több
melyek jég-
károkat os

ugy hogy előfizetői az érdemesebb zeneműveket, melyek az év leforgása alatt megjelennek, a havonta kétszer megjelenő füzetben kapják. Előfizetési ára egész évre 24 füzetre 12 kor., félévre 6 kor., negyedévre 6 füzetre 3 korona. Előfizetheti a most folyó II. évfolyamra, valamint az előző évfolyamokra is a „Zenélő Magyarország” (Klökner Ede) zeneműkiadóhivatalában Budapesten VIII., József-körút 22/24. sz., hol egyúttal minden nyomtatásban megjelent zenemű a legolcsóbban megszerezhető.

TÁVIRATOK.

Az orosz-japán háború.

Port-Arthur körülzárása.

Budapest, május 26. (A „Torontál” eredeti távirata.) Az összes jelentések megerősítik, hogy a japánoknak sikerült Port-Arthurt teljesen körülzárni.

Az oroszok és a koreaiak.

Budapest, május 26. (A „Torontál” eredeti távirata.) Mint Szöulból táviratozzák, a koreaiak között rendkívül nagy a fülháborodás az oroszok ellen, mert ezek elpusztították a koreai uralkodó család sír-emlékét és az ott talált ereklyeszekrényeket, melyeket a koreaiak szentnek tartanak. A koreaiak most már teljes erőből támogatni fogják a japánokat az oroszok ellen.

A delegáció ülése.

Budapest, május 26. (A „Torontál” eredeti távirata.) A magyar delegáció tengerészeti albizottsága ma délelőtt ülést tartott, amelyen Teleky Sándor gróf előadó ismerteti az 1905. évi költségvetést.

Rosenberg Gyulát a tengerészeti vezetőségnek az ipari kérdésekben adott válasza nem elégíti ki s kéri a tengerészeti vezetőséget, hogy az ipari dolgokban határozott választ adjon.

Hieronimi Károly kereskedelmi miniszter kijelenti, hogy Fiumében új hajót csinálnak a haditengerészet részére. Az új ágyuk gépszerkezetét Ausztriában, de minden többi részét Magyarországon csinálják.

A szegedi Tisza-szobor leleplezése.

Szeged, május 26. (A „Torontál” eredeti táv.) Tisza Lajos grófnak, a nagy árvíz idején Szeged királyi biztosának szobrát, mint most véglegesen megállapították, június 12-én fogják leleplezni. A leleplezésre a kormány és a Tisza-család különvonaton érkeznek Szegedre. Az ünnepély részletes sorrendjét a napokban állapítják meg.

Jókai emlékezete.

Budapest, május 26. (A „Torontál” eredeti távirata.) Árvármegye törvényhatósága legutóbb tartott közgyűlésén elhatározta, hogy Jókai mellszobrát elkészíteti és azt a diszteremben helyezi el.

Irányi Dániel szobra.

Budapest, május 26. (A „Torontál” eredeti távirata.) Irányi Dánielnek, a nagy hazafinak tudvalevőleg szobrát állították a Gyár-utca jobboldali sétaterén A szobrot e hó 29-én, vasárnap délelőtt 11 órakor fogják ünnepélyesen leleplezni és Budapest székesfőváros közönségének átadni.

Összeesküvés a szultán udvarában.

Budapest, május 26. (A „Torontál” eredeti távirata.) Mint Konstantinápolyból táviratozzák, a szultán vejét, Kamelendi effendit letartóztatták, mert összeesküvést szőtt a szultán fia ellen.

Zivatarok.

Budapest, május 26 (A „Torontál” eredeti távirata.) Az országos meteorológiai intézethez érkezett jelentések szerint Erdélyben több helyen nagy zivatarok voltak, melyek jégesővel jártak. A zivatarok tetemes károkat okoztak.

Meggyilkolta az anyósát.

Budapest, május 26. (A „Torontál” eredeti távirata.) Mint Bécsből jelentik: Stadlauban az éjjel halva találtak egy asszonyt. Reggel veje jelentkezett a floridsdorfi rendőrbiztosnál és kijelentette, hogy megölte anyósát.

Bányalég pusztítása.

Budapest, május 26. (A „Torontál” eredeti távirata.) Mint New-Yorkból táviratozzák, Williamston város melletti bányában a bányalég 50 munkást megölt. Eddig 17 holttestet hoztak a fölszínre.

Budapesti gabonatözsde.

Budapest, 1904. május 26.

A készáruüzlet hivatalos árjegyzései:

B u z a	Kilós	50 kilogr. ára		50 kilogr. ára	
		kor.-tól	kor.-ig	kor.-tól	kor.-ig
Tiszavidéki új	76	8.30	8.55	8.65	8.80
Pestvidéki új	76	8.25	8.50	8.60	8.75
Bánsági új	76	8.10	8.30	8.45	8.55
Bácskai új	76	8.30	8.55	8.0	0.
Rozs elsőrendű				6.45	6.60
„ másodrendű				6.30	6.45
Árpa takarmány				5.80	6.
„ égetni való				5.70	5.80
„ sörfőzésre való				0.	0.
Zab				5.55	5.85
Tengeri bánsági				5.	5.15
„ másnemű					
Repce káposzta				10.35	10.55
„ bánsági					
Köles				5.	5.30

Határidő-üzlet.

Budapest, május 25. (A nagybecskereki Lloyd-társulat táv.) A mai tőzsdén az árak kisebb-nagyobb mértékben emelkedtek. Déli zárlatkor a következő árakat jegyezték:

Buza (májusra 1904.)	—	—	—
Buza (októberre 1904.)	8.93	—	—
Tengeri (májusra 1904.)	5.35	—	—
Zab (májusra)	5.85	—	—
Zab (októberre)	—	—	—
Rozs (májusra)	6.95	—	—
Rozs (októberre)	—	—	—

Közgazdaság.

□ **Állatbetegségek.** A földmiveltésügyi miniszterium közlése szerint Torontálmegye területén a következő állatbetegségek észleltek a legutóbbi időben:

Takonykór és bőrféreg:

bánlaki j. Partos, Tolvádia 2 u.,
csenei j. Klári,
módsi j. Böka, Szerbneuzina 4 u.,
nagybecskereki j. Jankahid,
törökkanizsai j. Gyála, Törökkanizsa,
zsombolyai j. Magyarcernya, Zsombolya.

Ragadós száj- és körömfájás:

bánlaki j. Nagygáj 1 t., Partos 16 u.,
nagyszentmiklósi j. Valkány 1 m.,
törökkanizsai j. Obéba 1 m.

Ivarszervi hólyagos kiütés.

bánlaki j. Bánlak 19 u., Zichyfalva 3 u.,
csenei j. Ujvár,
perjámosi j. Egres 7 u., Perjámos.

Rühkór:

alibunári j. Ilánca ló, Keviszöllös ló,
antalfalvai j. Farkasd ló, Idvor 3 u. ló, Lajosfalva ló,
bánlaki j. Bánlak ló, Nagygáj ló, Nagymargitta 3 u. ló, Szentjános ló, Tolvádia ló, Ujfalu ló.

módsi j. Böka ló, Fodorháza ló, Keresztes ló, Rudna 2 u. ló,
nagybecskereki j. Katalinfalva ló, Nagytorák ló, Orlovát 2 u. ló, Perlasz ló, Szerbelemér ló, Torontálerzsébetlak ló,
nagykikindai j. Nagybakács 2 u. ló,
nagybecskereki j. Valkány ló,
párdányi j. Dinyás 6 u. ló, Gyülvész ló, Ótelek ló, Szerb-Ittebe 3 u. ló, Szerb-Párdány ló, Szerbszentmárton 3 u. juh,
perjámosi j. Sáralfalva ló,
törökbecsei j. Aracs 25 u. ló, Beodra ló, Karlova 5 u. ló, Kumán ló, Melence ló, Torda 2 u. ló.

Sertésorbánc:

módsi j. Gád 5,
nagybecskereki j. Zsigmondfalva,

Sertésvész:

alibunári j. Sándorfalva 4 u.,
antalfalvi j. Czrepája,

nagybecskereki j. Katalinfalva 4 u., Lázárföld 6 u., Lukácsfalva 1 p., Németelemér, Rudolfsgrád 1 t.,
nagykikindai j. Nákófalva,
pancsovai j. Sándoregyház,
zsombolyai j. Magyarcernya 1 p., Nagytőszeg 8 u., Németcernya 1 p.

60.691/C.-III.

Magy. kir. államvasutak.

HIRDETMEY.

Személy- és poggyászforgalom a keleti tengeri fürdőhelyekkel.

A magyar királyi államvasutak igazgatóságától vett értesülés szerint, annak központi városi menetjegyjelöltésére (Budapest, IV. Vigadó-ter 1. sz.) a fürdőidény beálltával úgy mint eddig, ezután is közvetlen menetjegyeket fog kiszolgáltatni és az utipodgyászt is közvetlenül felvenni a keleti tengeri következő fürdőhelyeire és pedig: Ahlbeck, Bansin, Binz, Crampas-Sassnitz, Göhren, Heringsdorf, Misdroy, Sassnitz Hafen, Sellin, Swinemünde és Swinemünde-Bad.

Az utipodgyász az említett menetjegyjelöltésén kívül még Budapest keleti pályaudvar és Budapest nyugati p. u. állomáson is közvetlenül feladható, jegyek azonban ott nem kaphatók.

Közelebbi felvilágosítással szolgál a m. kir. államvasutak említett központi menetjegyjelöltésére Budapest, 1904. május hóban.

Az igazgatóság.

(Utánnomás nem díjaztatik.)

163.348/1903. szám.

M. kir. államvasutak.

Legolcsóbb utazás

Olaszországba és Dél-Franciaországba Budapest—Uj-Dombóvár—Fiumén át a Magyar-Horvát Tengeri Gőzhajózási-Társaság Fiume és Velence, illetve Ancona közt közlekedő gőzhajóin.

Hajójáratok menetrendje.

1903. november hó 1-től visszavonásig.

1. Indulás Fiuméből Velencébe minden kedden és szombaton este 8 óra 15 p.-kor.
2. Indulás Fiuméből Anconába minden hétfőn reggel 7 óra 30 perckor és minden esütörtökön este 8 óra 15 perckor.

3. Indulás Velencéből Fiuméba minden hétfőn és esütörtökön este 3 órakor.

4. Indulás Anconából Fiuméba minden szerdán reggel 7 órakor és minden szombaton este 8 óra 30 perckor

Menettartam 10 óra.

Velencében érkezés és indulás a Szt.-Márk-téren.

Menetdíjak

a hajó-átelési illetékekkel együtt:

Honnan	H o v á	Pénz-érték	Gyorsvonat		Személyvonat III. osztály
			I.	II.	
Budapest	Velence vagy Ancona	kor.	40-00	30-00	16-00
	Cannes	franc	122-45	87-80	
	Firenze	„	79-80	58-10	32-50
	Genova	„	95-55	69-10	38-95
	Grasse	„	124-60	89-25	
	Lyon-Perrache	„	134-55	95-70	
	Marseille	„	144-05	102-40	
	Milano	„	76-25	55-60	31-05
	Menton	„	116-30	83-65	
	Napoli	„	106-85	77-05	43-60
	Nizza	„	119-00	85-45	
	Róma	„	80-05	58-25	32-60
Torino	„	95-40	69-00	38-90	
Bécs	Velence vagy Ancona	kor.	51-40	37-40	19-50
Berlin	„	márka	103-80	73-50	41-20
Breslau	„	„	80-60	58-00	31-80
Hamburg	„	„	130-20	93-10	54-90

A gőzhajókon egy ágyért két korona utánfizetendő.

A hajó-átelési díj magában Fiuméből—Velencébe vagy Anconába:

Diszterem hálólhelyel együtt 16 kor.
I. osztály 12 „
III. (fedélzet) 6 „

A gőzhajóknak a Budapest—Fiume közt közlekedő gyorsvonatokkal, valamint Velencébe és Anconába a Róma, Napoly, Bari, Brindisi, Bologna, Milano stb. felé induló, illetve onnan érkező olasz vonatokkal közvetlen csatlakozásban állanak. Fiuméba a vonatok a gőzhajók kikötőhelyéig közlekednek s onnan indulnak.

Fiuméből—Dalmáciába naponként indulnak gőzhajók, ezek közül hetenkint 4 gyorsjárat és pedig: Zarába, Spalatoba, Metkovicba, Raguzába és Cattaróba, melyek menetrendje az „Utmutató”-ban foglaltatik.

Menetjegyeket és csoportosítható körutazási jegyeket a fent megnevezett állomások, ugyszintén a magyar kir. államvasutak központi menetjegyjelöltésén Budapest és Bécsben, továbbá a Cook Tamás és fia cég utazási irodái Budapestben és Bécsben adnak ki, ahol a kívánt felvilágosítások is megadatnak.

Budapest, 1903. november hóban.

Az igazgatóság.

(Utánnomás nem díjaztatik.)

Vonatok érkezése és indulása

Nagybecskerekre, illetve Nagybecskerekéről.

Ervényes 1904. május hó 1-től.

Erkezik:

a) A nagybecskereki pályaudvarra
 Temesvár, Versecz, Zombolyáról: délelőtt 9 óra 33 p.
 Pancsováról: délután 5 óra 55 p.
 Budapest—Szegedről: reggel 7 óra 22 p.; délután 4 óra 35 p.
 Budapest—Nagykikindáról: este 9 óra 53 p.

b) A nagybecskerek-bégaparti pályaudvarra:
 Zombolyáról, Verseczről, Alibanáról és Temesvárról: este 7 óra 15 p.
 Mósosról: minden kedden, pénteken és vasárnapon reggel 6 óra 23 p.
 Pancsováról: reggel 7 óra 23 p.
 Zombolyáról: (keskenyvágányú vonal) reggel 8 óra 23 p.; este 6 óra 55 p.

Indul:

a) A nagybecskereki pályaudvarról:
 Zombolya, Temesvár, Verseczre: délután 4 óra 45 p.
 Pancsovára: délelőtt 8 óra 23 p.; délután 6 óra 20 p.
 Szeged—Budapestre: d. e. 11 óra 12 p.; este 6 óra 45 p.
 Nagyikinda—Budapestre: reggel 6 óra 7 p.

b) A nagybecskerek-bégaparti pályaudvarról:
 Temesvár, Versecz, Antalfalva—Pancsova és Alibanára: reggel 3 óra 32 p.
 Zombolyára: (keskenyvágányú vonal) reggel 3 óra 53 p.; délután 5 óra 10 p.
 Mósosra: minden kedden, pénteken és vasárnapon délelőtt 11 óra 23 p.

**A dr. Perisios Zoltán ur védnöksége alatt álló
 Első Nagybecskereki Magyar Katonai
 Hadastya-Egylet**

1904. évi június hó 2-án (Urnappor) saját egyleti pénztára javára egy táncszelvényeket kötött

erdei ünnepélyt

rendez a kincstári erdőben, saját egyleti zenekarának közreműködésével, melyre a n. é. közönséget tisztelettel meghívja

a rendezőség.

Kezdeté d. u. 3 órakor.

Személyjegy 60 fillér, családjegy (3 személy) 1 korona.

Jó ételek és italokról gondoskodva van.

Felülfizetések köszönettel fogadtnak és hírlapilag nyugtáztatnak.
 (422—21)

Nagy-Ősz közönségétől.

844/1904. kig. szám. 424—21

Hirdetmény.

Nagy-Ősz község képviselő-testülete törvényhatóságilag jóváhagyott 3/10. kgy. ex 1904. számú határozatában kimondotta, hogy a községnek körülbelül 2 kilométernyi hosszú fűtőcsövét 4 méter szélességben ciklops, esetleg más kővel kikövezteti.

A kövezés és anyagszállítás vállalati úton lévén fogantatandó, felhívjuk vállalkozni szándékozókat, hogy az alábbi feltételek figyelembe vételével írásbeli ajánlataikat minél előbb, de legkésőbb folyó évi június hó 15-éig alulírott községi előjáróságnak adják be. Az ajánlat el vagy el nem fogadása iránt a községi képviselő-testület határoz.

Feltételek:

1. Minta beküldése mellett megjelölése a kőanyagának és annak ára köbméterenként a nagyösi vasúti állomásra.

2. Ajánlat a kövezési munkára négyzetméterenként.

3. A kőanyagot a vasúti állomásról, ugyszintén a kövezéshez szükséges homokot díjtalanul a község ingyen szállítja a helyszínére.

4. Ezen munkát vállalati összege annak befejezése és kifogástalan átvétele után egy összegben azonnal készpénzben ki fog fizettni.

A munkát végrehajtására mérvadó az állami kövezési munkálatokra vonatkozó általános feltételek.

Nagy-Őszön, 1904. évi május hó 23-án.

Meixensberger József, Roth Miklós,
 jegyző. bíró.

Alapított 1895-ben

Pierre János

Első nagybecskereki

mű-, selyemfestő- és vegytisztító intézete

Mária Terézia-utca 2038. sz. saját házában.

Flók-üzlet: Kurländer-udvar Gizellapart.

Van szerencsém a n. é. közönség becses tudására hozni, hogy korszerűen felszerelt műhelyem következtében ma már a legfokozottabb igényeknek is megfelelek. Elvállalok festésre és tisztításra ur- és egyenruhákat, női- és gyermek-diszruhákat, végárukat, bársony, selyem, brokát, aranybeszőtt vagy himzett munkákat, csipke- és szövet-függönyöket butorszöveteket, keztütyűt, nyakkendőket, napernyőket stb. egészben vagy fejtve báli kelengyéket tisztításra és fehérítésre. Nem kímélek semmiféle áldozatot, hogy az eddig irányomban tanusított jóakaratu pártfogást továbbra is kiérdemelhessem és ezután is azon leszek, hogy úgy pontoság, mind rendes ki szolgálással azt fentarhassam.

Vidéki megrendelések gyorsan és jutányon eszközöltek.
 Csomagolás saját árban számitatik.

Maradok kiváló tisztelettel:

344—65

Pierre János.

3464. tkvi szám. 1904.

425—11

Árverési hirdetmény és árverési feltételek.

A nagybecskereki kir. törvényszék, mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy a Torontálmegyei takaré- és hitelbank végrehajtónak Mikó Vaszille románécskai lakos végrehajtást szenvedők elleni 300 korona tőkekövetelés s jár. iránti ügyében az árverést elrendelte.

Ennek folytán a nagybecskereki kir. törvényszék területében levő Románécska községi 862. sz. tkjvben A. I. alatt felvett 1048/b, 1114/b, 1366/b., 1638/b hrsz. összesen 5 hold 533 $\frac{1}{2}$ négyszögöl szántó 3128 korona, a románécskai 1656. sz. tkjvben A. I. alatt felvett 949. a hrsz. 1 hold szántó 588 korona kikiáltási árban 1904. évi június hó 11. (tizenegyedik) napjának d. e. 10 órájkor Románécska község-házánál megtartandó nyilvános árverésen a következő feltételek alatt fog eladás alá kerülni:

1. Ha a megállapított kikiáltási áron felül ígértet senki sem tenne, az árverésre kitűzött birtok szükség esetén a kikiáltási áron alul is el lesz adandó.

2. Árverezni kívánók tartoznak az ingatlan kikiáltási árának 10%-át, vagyis 312 kor. 80 fill., 58 kor. 80 fill. és 46 kor. 40 fill. készpénzben, vagy az 1881. évi nov. hó 1-én 3333. sz. a. k. m. kir. igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában jelölt óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, vagy az 1881. évi LX. t. c. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál történt előleges elhelyezéséről kiállított elismervényt átszolgáltatni.

Az árverési feltételek többi pontjai a hivatalos órák alatt ezen kir. törvényszék tkvi irattárában és Románécska község előjáróságánál megtekinthetők.

Nagybecskereken, a kir. törvényszéknél, mint tkvi hatóságnál, 1904. évi március 28-k napján.

Rektorisz.

kir. törvszéki bíró.

Sok pénz!

400 koronáig koreshetnek minden rangu egyének havonként, rizikó nélkül mellékkezeset ugyanant. Bővebbet „A. B. 34.” alatt Annoncen-Bureau des „Merkur“ Stuttgart, Schwabstrasse.

(388—524)

Törökkanizsai járás főszolgabíráját I.

2995. V. 1904. szám.

425—11

Pályázati hirdetmény

Torontálmegye törökkanizsai járásbeli Szörégh községben üresedésbe jött évi 920 korona fizetéssel díjazott segédjegyzői állásra pályázatot nyitok s felhívom azokat, kik ezen állást elnyernyi óhájják, hogy képesítésüket s eddigi alkalmaztatásukat igazoló bizonylattal fe szerelt kérvényüket folyó évi június hó 15-ig nálam adják be.

Török-Kanizsán, 1904. május hó 23-án.

Tallán,
 főszolgabíró.

Butor-eladás.

Közhírré teszem, hogy Bányász Istvánné, szül. Discantini Hermína tulajdonát képező **3 szobára való butor és lakberendezési tárgyak** 1904. évi június hó 6. napjának d. e. 9 órakor a Mercy-utca 6. sz. Nikolics Szilárd-fele házában általam fogantatandó önkéntes árverésen eladatni fognak.

Dr. Nagy Dezső

ügyvéd,
 Nagybecskerek.

(423—11)

Erzsébet királyné-alap sorsjáték.

Ö fensége Ferenc Ferdinánd főherceg magas védnöksége alatt.

Főnyeremény

100 000

korona értékben, továbbá nyeremények a 10.000, 5000, 3000, 2000, 1600, 1000 korona stb. stb. összesen 7000 nyeremény.

Egy sorsjegy ára 1 korona.

Huzás már holnapután!

Nagybecskereken kapható:

Kadlábuzer L., Watzke F., Grün Simon és Fia, Pollák Adolf, Deutsch Márton és

az Erzsébet Királyné-alap sorsjáték főkezelőségénél Budapesten V., Nador-utca 23.

61875. sz. 1904.

Magy. kir. államvasutak.

Pályázati hirdetmény

(darabos vagy kockaszén szállítása iránt).

A magy. kir. államvasutak igazgatósága az 1905. évi január hó 1-től számítottólaz egy, illetőleg három éven át évenként mintegy 70.000 tonna darabos vagy kockaszén szükségletét biztosítani óhajtván, ez iránt nyilvános pályázatot hirdet.

Az ajánlatok 1904. június 7-ig beterveztendők, a bánatpénz pedig a megelőző napon déli 12 óráig beküldendők.

A pályázatra vonatkozó részletes feltételek, ugyszintén az általános és különleges szállítási feltételek a magy. kir. államvasutak anyag és leltár beszerzési szakosztályánál (Budapest, Andrassy-ut 73. II. em. 43. ajtó), valamint minden üzletvezetőségénél megtekinthetők, vagy a megállapított ár előzetes lefizetés mellett a magy. kir. államvasutak budapesti nyomtatványtáránál posta útján is megrendelhetők, megjegyezvén, hogy a különleges szállítási feltételek minden példányáért 30 fillér, az általános feltételekért pedig 50 fillér fizetendő.

A feltételeknek posta útján való küldése esetén 20 fillér postaköltség is beküldendő.

Budapest, 1904. április havában.

(33)

Az igazgatóság.

(Utányomás nem díjaztatik)

Szerkesztő

Nagy

Zapolya

hová a lap sz

minden közt

Kiadó

Pleitz Fer. P.

Nagybecskere

hová a hird

sek és a leg

natkozó felsz

Telef

Nagybec

A to

(X) P

látták, hog

politikai p

minden 5

és egyszer

hitták meg

mindazon

választóka

lete alatt

A me

dolgot, m

sulyozta.

M az eféle s

— E

x—y-hoz s

Nos te

véget kell

a szabad

Tisza Istvá

S bat

nem akad

zelekben

Tisza Istvá

tudásának

ban minde

nek az er

komoly, m

elhárította

mentünke

parlament

terére.

Történ

kedv, mely

dolgozik.

A nagy

tatta a m

emberi er

neki a m

javitsa, fe

Hossz

elnök azok

oldásra vár

tól. Csak

költségvet

got a tör

következet

hogy csak

érintőkről

vármegyei

és körjeg

ról szóló t

detett már

E cikk

gróf állam

mutatni a

dett Tisza

nehezebb

ben magy

azokról a

sztrájk ok

nem csak

dalomba,

érzékeny

kézzel, bár

a sztrájk

Minde